

**GR - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Ιωδίο + Μαγνησίο):

Διάλυμα που περιέχει θεμελώδη ιχνοστοιχεία για ενυδρείο θαλασσινού νερού, κοραλλιών και για όλα τα ενυδρεία θαλασσινού νερού με ασπόνδυλα. Το Ιωδίο και το μαγνήσιο είναι ενεργά στοιχεία κατά των κύκλων ζωής των ασπόνδυλων, των φαριών, των φυκιών και μικρόφυκιών που απορροφούν μεγάλες ποσότητες αυτών των στοιχείων που συχνά λείπουν από το νερό, αυτό το προϊόν είναι ένα ενεργειακό συμπύκνωμα που προσθέτει αυτές τις ουσίες και που στηρίζει την ανάπτυξη των θαλάσσιων οργανισμών. Η χρήση του ιωδίου και μαγνησίου συνίσταται ιδιαίτερα για ενυδρεία που διαθέτουν μηχανισμό δημιουργίας αφρού που τείνει να αποβάλει αυτές τις ουσίες. Χρήση και δοσολογία: ανακινήστε την φιάλη πριν την χρήση, προσθέστε κατευθείαν στον ενυδρείο 10 ml κάθε 100 λίτρα νερού κατά μέσο όρο μία φορά την εβδομάδα. Αυξήστε την συχνότητα στη δοσολογία (κάθε 4-5 ημέρες) σε περίπτωση ενυδρείου με πολυάριθμους οργανισμούς. Συνίσταται η φύλαξη του προϊόντος μακριά από τα παιδιά.

**LT - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jodo + Magnio): Preparatas susidedantis iš jodo ir magnio yra būtinias jūriniamis rifiniams akvariumams ir kitiems jūriniamis akvariumams, kuriuose yra bestuburių. Jodas ir magnis yra būtinai elementai bestuburių, žuvų, dumblų ir mikrodumblių gyvybiniam ciklui užtikrinti . Šiu elementų vandenye nuolat trūksta , nes minėti organizmai sunaudoja ypatingai didelius kiekius. Preparatas yra labai koncentruotas ir puikus mineralinių medžiagų papildas užtikrinantis sveiką ir puikų jūrinų organizmų augimą. Jodas ir magnis rekomenduojami akvariumams , kuriuose įrengtas nuputintojas, nes su putomis išmetama daug šiu elementų. Naudojimas: Prieš vartojimą gerai suplakti buteliuką. 10 ml preparato – 100 l vandens. Pilti tiesiai į akvariumą. Rekomenduojama kartoti kas savaitę ir jei akvariume yra didesnis kiekis bestuburių preparata naudoti kas 4-5 dienas. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

**HR - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnezij)

Otopina koja sadrži elemente u tragovima koji su esencijalni za akvarije koraljnih grebena te sve morske akvarije s beskičmenjacima. Jod i magnezij su od vitalne važnosti za životni ciklus beskičmenjaka, ribe, alge i mikroalge. Svi oni apsorbiraju te elemente u ekstremno velikim količinama i na taj način prouzročuju nedostatak elemenata u tragovima

u vodi. To je koncentrat za pojačavanje i idealni dodatak elemenata u tragovima koji osigurava zdrav rast morskih organizama. Jod i magnezij se preporučaju za akvarije opremljene "skimmerom" proteina koji služi za otklanjanje tih elemenata. Doziranje i uputa za upotrebu: protresite bočicu prije upotrebe, ulijte 10 ml na svakih 100 l vode izravno u akvarij. Prosječno tretiranje je jednom tjedno. Pojačajte tretman (svakih 4-5 dana) ako imate puno organizama u akvariju. Strogo se preporuča da držite ovaj proizvod dalje od dohvata djece.

**HU - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jód + Magnézium):

Alapvető nyomelemeket tartalmazó kivonat, minden sósvízi korallokat és gerincteleneket tartalmazó akvárium számára. A jód és a magnézium alapvető a gerinctelenek, a halak, az algák és a mikroalgák életciklusához, amelyek mind nagy mennyiségben fogyasztják ezeket az elemeket, ezzel nyomelemhiányt okozva a vízben. Ez a koncentrátum ideális nyomelem-kiegészítő a sósvízi élőlények egészséges növekedésének biztosításához. A jód és magnézium fehérjecsökkentőkkel ellátott akváriumokhoz ajánlott, amelyek eltávolítják ezeket az elemeket. Adagolás és használati utasítás: Használat előtt felrázandó. Adjon 10 ml-t minden 100 liter vízhez közvetlenül az akváriumba. Átlagosan hetente egyszer kell alkalmazni; sűrűbben (4-5 naponta), ha az akváriumban sok az élőlény. Gyermekek elől elzárva tartandó. Gyártó: Prodac, Olaszország

**PL - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnez)

Dodawanie tego preparatu, zawierającego jod oraz magnez, doskonale wpływa na rozwój bezkręgowców, ryb oraz alg morskich. Dlatego każdy akwarysta dbający o swoją miniaturową rafę koralową powinien dodawać te preparaty do swojego zbiornika. Sposób użycia: Dolewać 10 ml preparatu na każde 100 litrów wody. Producent rekomenduje dodawanie preparatu raz na tydzień, jednak jest to zależne od ilości zwierząt żyjących w akwarium. Wstrząsnąć przez użyciem. Trzymać z dala od dzieci.

**TR - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Iodio + Magnezyum)

Omurgasız hayvanlar için tasarlanmış tatlı ve tuzlu su akvaryumları için özel olarak geliştirilmiş maddeler içeren bir solüsyondur. Bu maddeleri emen Iodio ve magnezyum; omurgasızların, balıkların, alglerin ve mikroalglerin yaşam döngüsü için çok önemlidir. Bu ürün deniz akvaryumlarında yaşayan organizmaların sağlıklı büyümeye ve gelişmesi için

tasarlanmış konsantre bir destek ürünü ve ideal ek destek ürünüdür. Protein süzülümü yüksek olan akvaryumlarda iodio ve magnezyum bu elementlerin elenmesi için tavsiye edilmektedir. Dozaj ve kullanım bilgileri: kullanmadan önce şişeyi çalkalayın, her 100 litre suya 10 ml ürünü direkt olarak dökün. Ortalama bakım haftada bir keredir. Eğer çok sayıda organizma varsa 4-5 günde bir de kullanılabilir. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

**CIN - MAGIC IODINE + MAGNESIUM:**

博達克魔術海水碘鎂口服液  
(包装粉紅色)

海水專用。碘與鎂對無脊椎軟體、海魚、海藻、浮游生物，帶來極大助益。因為此2種重要元素，為軟體與藻類，重要營養消耗品，及時補充，會使您的海水缸，生氣蓬勃。10ml 對100公升水，每星期用一次。使用前搖一搖，避免孩童拿取。  
義大利製

**KOR - MAGIC IODINE + MAGNESIUM** (매직 아이오 다인 + 마그네슘)

200L 수조에 약 15주간 사용이 가능합니다.  
아이오 다인 과 마그네슘을 함유한 매직 아이오 다인 + 마그네슘 첨가는 물고기, 무척추동물, 조류 그리고 해양 미생물 조류들의 생존에 중요한 역할을 합니다. 아이오 다인 과 마그네슘은 무척추동물이나 미생물에 의해 소모되며 스키미에 의해 빠르게 소모 됩니다. 특히 오존 사용 시 더 빨리 소모 됩니다.

따라서 산호초를 아름답고 건강하게 성장하길 원한다면 매직 아이오 다인 + 마그네슘을 첨가해 주어야만 합니다.

## 사용법:

이 제품의 사용은 아주 간단합니다. 100L의 물에 10ml를 첨가 합니다.

제품의 사용량은 귀하의 수족관에서 살고있는 생물체들의 수에 따라서 주간 투여량을 권장합니다.

사용하기 전에 잘 혼들어 주십시오.

어린이들의 손에 닿지 않도록 주의하십시오.

수입 판매원: (주)드림오션

제조원: 이태리 프로다



**PRODAC**  
*International*  
Providing Aquatic Solutions

Via P. Nicolini, 22 - Cittadella (Pd) Italy  
Tel. + 39 049.597.16.77 - Fax + 39 049.597.11.13  
e-mail: info@prodac.it - http://www.prodac.it

## MAGIC IODIO + MAGNESIO

**I - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** soluzione contenente oligoelementi essenziali per l'acquario marino di barriera e per tutti gli acquari marini con invertebrati. Iodio e magnesio sono elementi attivi nel ciclo vitale degli invertebrati, dei pesci, delle alghe e micro alghe che ne assimilano forti quantità perciò spesso scarseggiano nell'acqua, questo prodotto è un concentrato energetico che integra la carenza di queste sostanze e sostiene lo sviluppo degli organismi marini. L'uso di iodio e magnesio è particolarmente consigliato negli acquari dotati di schiumatoio che tende a eliminare tali elementi. Uso e dosi: agitare il flacone prima dell'uso, versare direttamente nell'acquario 10 ml ogni 100 litri d'acqua in media una volta alla settimana. Aumentare la frequenza delle somministrazioni (ogni 4-5 giorni) in caso di acquario particolarmente affollato. Si consiglia di tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

**GB - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Iodine + Magnesium)

A solution containing trace elements which are essential for saltwater reef aquariums and for all saltwater aquariums with invertebrates. Iodine and magnesium are vital for the life-cycle of invertebrates, fish, algae and microalgae which all absorb these elements in extremely high quantities therefore creating a trace element deficiency in the water. This product is a booster concentrate and the ideal trace element supplement to ensure a healthy growth of saltwater organisms. Iodine and magnesium are recommended for aquaria fitted with a protein skimmer which tends to eliminate these elements. Dosage and instructions for use: shake the bottle before use, pour 10 ml for every 100 litres of water directly into the aquarium. Treatment on average is once a week. Increase treatment (every 4-5 days) if there are numerous organisms in the aquarium. It is highly recommended to keep the product out of reach of children.

**E - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Iodo + Magnesio)

Solución que contiene oligoelementos esenciales para el acuario marino de barrera y para todos los acuarios marinos con invertebrados. Iodo y magnesio son elementos activos para el ciclo vital de los invertebrados, de los peces, de las algas y de las microalgas que, asimilan fuertes cantidades, por consiguiente a menudo escasean en el agua, este producto es un concentrado energético que integra la carencia de estas sustancias y sostiene el desarrollo de los organismos marinos. El uso de iodo y magnesio se aconseja particularmente en acuarios dotados de un espumador que elimina dichos elementos. Uso y dosis: agitar el frasco antes de usarlo, verter directamente en el acuario 10 ml cada 100 litros de agua en término medio una vez a la semana. Aumentar la frecuencia de la suministración (cada 4-5 días) en acuarios particularmente llenos. Se aconseja de tener alejado del alcance de los niños.

**P - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Iodo + Magnésio)

Solução com elementos traços essenciais para aquários de recife e todos os aquários de água salgada com invertebrados. Iodo e magnésio são elementos vitais para o ciclo de vida de invertebrados, peixes, algas e microalgas os quais absorvem estes elementos em quantidades elevadas levando a uma deficiência dos mesmos na água. Composto concentrado com suplemento de elementos traços ideais para o crescimento adequado dos organismos de água salgada. Iodo e magnésio são aconselhados para aquários com escumadores os quais tendem a eliminar estes elementos. Dosagem e modo de utilização: Agitar antes de utilizar, colocar 10ml por cada 100 litros de água directamente no aquário, uma vez por semana. Tratamentos mais frequentes (cada 4-5 dias) são aconselhados se houver vários invertebrados e plantas de água salgada no aquário. Manter o produto fora do alcance das crianças.

**F - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Iode + Magnésium)

Solution contenant des oligo-éléments essentiels pour l'aquarium récifal et pour tous les aquariums d'eau de mer avec des invertébrés. L'iode et le magnésium sont des éléments actifs dans le cycle vital des invertébrés, des poissons, des algues et des micro-algues qui en assimilent une grande quantité et donc souvent absents dans l'eau. Ce produit est une solution concentrée enrichie en iode et magnésium qui favorisent le développement des organismes marins. L'utilisation d'iode et de magnésium est

particulièrement conseillée dans les aquarium équipés d'un écumeur qui élimine partiellement ces éléments. Usage et dosage: bien agiter le flacon avant utilisation, verser 10 ml pour 100 litres d'eau une fois par semaine directement dans l'aquarium. Augmenter la fréquence d'administration (une fois tous les 4-5 jours) en cas d'aquarium contenant des nombreux organismes. Veuillez conserver ce produit hors de portée des enfants.

**D - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnesium)

Essentielle Spurenelemente für Korallen- und alle Meerwasseraquarien mit Evertebraten. Jod und Magnesium spielen eine wichtige Rolle im Lebenszyklus von Evertebraten, Fischen, Algen und Mikroalgen, die große Mengen davon aufnehmen, so dass es häufig zu Mängelscheinungen kommt. Das Magic-Energiekonzentrat gleicht eventuelle Karenzen im Wasser aus und fördert die Entwicklung der Meeresorganismen. Die Zugabe von Jod und Magnesium empfiehlt sich besonders in Becken mit einem Kulturgerät, das diese Substanzen gewöhnlich eliminiert. Anwendung und Dosierung: Flakon vor dem Gebrauch gut schütteln, dann 10 ml auf 100l Wasser direkt ins Becken geben. Normalerweise reicht 1 Anwendung wöchentlich, bei Becken mit starkem Besatz empfiehlt sich die Anwendung in kürzeren Abständen (alle 4-5 Tage). Für Kinder unerreichbar aufbewahren

**NL - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jodium + Magnesium)

Oplossing met sporenelementen die fundamenteel zijn voor het rifaquarium en voor alle zeewateraquariums met koralen en ongewervelden. Jodium en magnesium zijn de actieve elementen bij uitstek in de levenscyclus van ongewervelden, vissen, algen en microalgen die er grote hoeveelheden van verbruiken zodat deze elementen vaak te weinig aanwezig zijn in het water. Energetisch concentraat dat het tekort aan deze stoffen aanvult en de groei van alle zeeorganismen bevordert. Jodium en magnesium zijn bijzonder aanbevolen in aquariums met een afschuimer die deze stoffen te veel uit het water haalt. Toepassing en dosering: de flacon schudden voor gebruik, 10 ml per 100 liter rechtstreeks in het water gieten, gemiddeld een keer per week. Vaker toedienen (om de 4-5 dagen) in geval van extra dicht bevolkte aquariums. Houd het product uit het bereik van kinderen.

**OK - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnesium)

Opløsning med essentielle oligoelementer til korallakvarier med saltvand og til alle saltvandsakvarier med hvirvelløse dyr. Jod og magnesium er aktive elementer i livscyklussen for hvirvelløse dyr, fisk, alger og mikroalger. Disse organismer optager en stor mængde af disse substanser, som derfor ofte findes i ringe mængder i vandet. Dette produkt er et energiholdigt koncentrat, som kompenserer for manglen på disse substanser og understøtter udviklingen hos saltvandsorganismerne. Brugen af jod og magnesium anbefales specielt til akvarier med en skummer, der har en tendens til at fjerne disse substanser. Brug og dosering: Ryst flasken inden brug og hæld 10 ml pr. 100 l vand direkte i akvariet ca. en gang om ugen. Tilsæt produktet hyppigere (hver 4.-5. dag), hvis akvariet indeholder mange organismer. Opbevares utilgængeligt for børn.

**S - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnesium)

Lösning som innehåller mikronäringsämnen som är livsnödvändiga för korallrevsakvarier och för alla saltvattenakvarier med invertebrater. Jod och magnesium är aktiva ämnen för livscykeln hos invertebrater, fiskar, alger och mikroalger. Dessa organismer förbrukar stora mängder av dessa ämnen och gör att det därför ofta råder brist på dem i vattnet. Produkten är ett energirikt koncentrat som tillför dessa ämnen och gynnar saltvattenorganismernas tillväxt. Användning av jod och magnesium rekommenderas speciellt i akvarier som är utrustade med skummare som har en tendens att eliminera dessa ämnen. Användning och dosering: Skaka flaskan före användning och håll 10 ml till 100 l vatten direkt i akvariet ungefär en gång i veckan. Öka antalet doseringstillfällen (var 4-5:e dag) om akvariet innehåller en stor mängd organismer. Förvaras utom räckhåll för barn.

**N - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jod + Magnesium)

Denne løsningen inneholder mikronæringsstoffer som er grunnleggende for korallakvarier med saltvann og for alle saltvandsakvarier med virvelløse dyr. Jod og magnesium er aktive elementer i livssyklusen til de virvelløse dyrene, fiskene, algene og mikroalgene. Disse organismene forbruker store mengder av disse stoffene, derfor blir det ofte mangel på dem i vannet. Dette produktet er et koncentrert styrkemiddel som kompenserer mangelen på disse stoffene og hjelper saltvandsorganismene når de holder på å vokse. Bruk av jod og magnesium er spesielt å anbefale i akvarier

utstyrt med en skimmer som har en tendens til å fjerne disse stoffene. Bruk og doser: Rist flasken før bruk, hell 10 ml pr. 100 l vann ca. en gang i uken. Tilsett produktet oftere (hver 4-5. dag) hvis det er mange dyr og planter i akvariet. Oppbevares utilgjengelig for barn.

**FIN - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Jodi + Magnesium)

Riutta-akvaarioille ja kaikille selkärangattomia sisältävälle merivesiakvaariolle tärkeitä hivenaineita sisältävää liuos. Jodi ja magnesium ovat aktiivisia aineita selkärangattomien, kalojen, levien ja mikroleivien elinkaaren aikana. Näitä aineita kulutetaan runsaita määriä ja siten niitä usein puuttuu vedestä. Tuote on energiapitoinen tiivistä, joka täydentää aineiden puutosta ja tukee meriliöiden kehitystä. Jodin ja magnesiumin käyttö on erityisen suosittelataavaa akvaarioissa, joissa on vaahdottaja, sillä se pyrkii poistamaan nämä aineet. Käytöö ja annostelu: Ravista pulloa ennen käyttöä ja kaada akvaarioon suoraan 10 ml 100 l vettä keskimäärin kerran viikossa. Lisää annostelukertoja (4-5 päivän välein), jos akvaariossa on erityisen paljon eliötä. Pidä tuote pois lasten ulottuvilta.

**RUS - MAGIC IODIO + MAGNESIO:** (Йода и Магния)

Раствор, содержащий олигоэлементы, существенно важные для морских аквариумов барьерного рифа и для всех морских аквариумов с беспозвоночными. Йод и магний представляют собой активные элементы в жизненном цикле беспозвоночных, рыб, водорослей и микроводорослей, которые усваивают их в больших количествах, в связи с чем этих элементов зачастую недостаточно в воде. Это энергетический концентрат, восполняющий нехватку этих веществ и поддерживающий развитие морских организмов. Применение йода и магния особенно рекомендуется в аквариумах, оснащенных сачком, способным удалять эти вещества. Способ применения и дозировка: перед употреблением взболтать флакон, заливать непосредственно в аквариум 10 мл на 100 литров воды в среднем раз в неделю. В случае содержания в аквариуме большого числа различных организмов участвовать периодичность применения (каждые 4-5 дней). Рекомендуется хранить препарат в недоступном для детей месте.